



二零二五年九月七日

Email/电邮: [info@rbpc.sg](mailto:info@rbpc.sg)

第二崇拜: 下午三点半

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席 : 符和斌执事

讲员 : 吕立怀牧师

静默

宣召

诗篇 124:8

众立

唱诗

《057 平安又经过六日》

祷告

众坐

读经

哥林多前书 16:1-21

众坐

唱诗

《138 主言美妙》

众立

证道

忠心的服事

回应诗

《409 凭尔意行》

众立

祝福

众立

荣耀颂

格律诗篇 72:17-19

众立

默祷

众坐

#### **\*下主日事奉分配表 - 2025 年 09 月 14 日**

主席 : 潘颂恩牧师

讲员 : 潘颂恩牧师



请使用银行APP扫码奉献



恩约教会 UEN T07SS0238H  
Reformed Bible Presbyterian Church  
请备注奉献类型以便财政记录

十一奉献: TH

建堂奉献: BF

其他奉献: OH

万军之耶和华说:“你们要把当纳的十分之一, 全部送入仓库, 使我家中有粮; 藉此试验我, 看我是不是为你们敞开天窗, 把福气倒给你们, 直到充足有余呢。”- 玛拉基书 3: 10

## 平安又經過六日

LORD'S DAY

JOHN NEWTON, 1725-1807

Safely Through Another Week

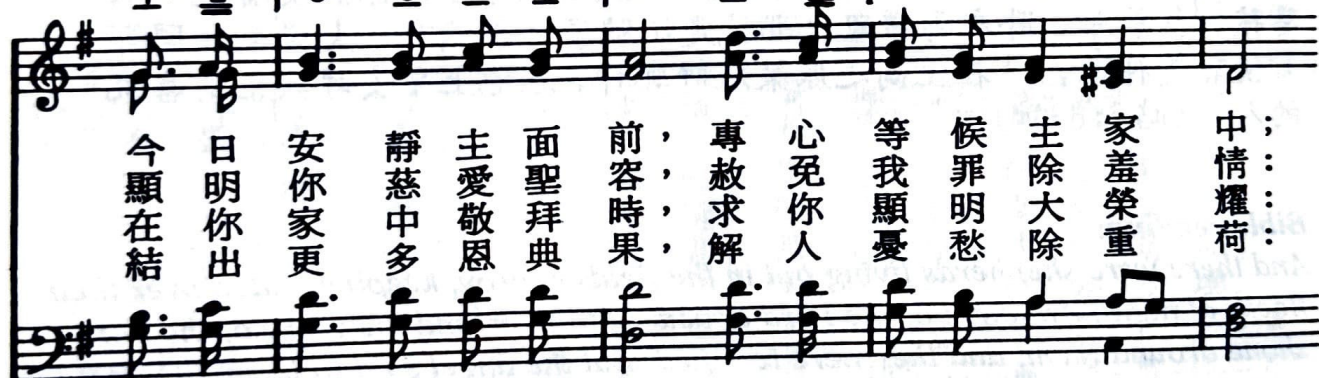
LOWELL MASON, 1792-1872

1. 2 | 3. 3 4 3 | 2 - 7. 1 | 2. 4 3 2 | 1 -



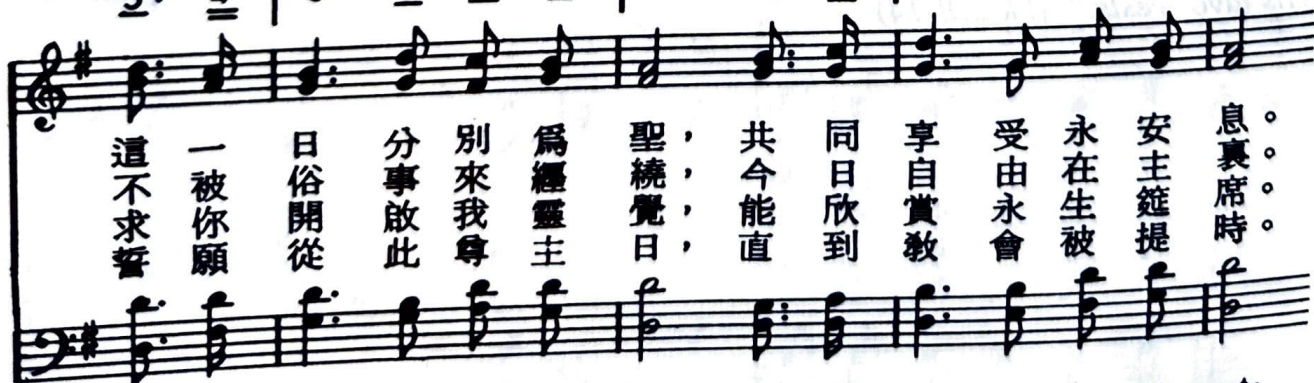
1. Safe - ly through an - oth - er week God has brought us on our way;  
 2. While we pray for par-d'ning grace Thru the dear Re-deem-er's name,  
 3. Here we come Thy name to praise- Let us feel Thy pres-ence near;  
 4. May Thy gos-pel's joy-ful sound Con-quer sin - ners, com-fort saints;

1. 2 | 3. 3 4 3 | 2 - 5. 4 | 3 1 7 6 | 5 -



Let us now a bless-ing seek, Wait-ing in His courts to - day:  
 Show Thy rec - on - cil - ed face, Take a - way our sin and shame;  
 May Thy glo - ry meet our eyes While we in Thy house ap - pear:  
 May the fruits of grace a - bound, Bring re - lief for all com - plaints:

5. 4 | 3. 5 4 3 | 2 - 3. 4 | 5. 1 4 3 | 2 -



Day of all the week the best, Em-blem of e - ter - nal rest;  
 From our world - ly cares set free, May we rest this day in Thee;  
 Here af - ford us, Lord, a taste Of our ev - er - last - ing feast;  
 Thus may all our Sab-baths prove, Till we join the Church a - bove;



主 日

5. 4 | 3. 5 4 3 | 2 - 3. 4 | 4 5 1 2 4 3 2 | 3 1 - ||

這 一 日 分 別 爲 聖, 共 同 享 受 永 安 息。  
不 被 俗 事 來 經 繞, 今 日 自 由 在 主 裏。  
求 你 開 啟 我 靈 覺, 能 欣 到 會 被 提 席。  
誓 願 從 此 尊 主 日, 直 到 教 會 被 提 席。

Day of all the week the best, Emblem of e - ter - nal rest.  
From our world-ly cares set free, May we rest this day in Thee.  
Here af - ford us, Lord, a taste Of our ev - er - last - ing feast.  
Thus may all our Sab-baths prove, Till we join the Church a - bove.

## 宣召:

我要向山舉目，我的幫助從何而來。我的幫助從造天地的耶和華而來。  
他必不叫你的脚搖動，保護你的必不打盹！保護以色列的，也不打盹  
也不睡覺。保護你的是耶和華；耶和華在你右邊蔭庇你。白日，太陽  
必不傷你；夜間，月亮必不害你。耶和華要保護你，免受一切的災害；  
他要保護你的性命。你出你入，耶和華要保護你從今時直到永遠。

(詩121)

## Call to worship:

I lift up my eyes to the hills - where does my help come from? My help comes from the  
Lord, the Maker of heaven and earth. He will not let your foot slip - He who watches  
over you will not slumber; indeed, He who watches over Israel will neither slumber  
nor sleep. (Ps 121:1-4)

## 主言美妙

Thy Word Is Like a Garden, Lord

EDWIN HODDER, 1837-1904

BETHLEHEM

GOTTFRIED W. FINK, 1783-1846

5 | 1 1 7 6 | 5 . 6 5 5 | 6 2 1 7 | 1--

1. 主 言 正 像 美 妙 花 園 奇 花 異 草 妍 麗;  
 2. 主 言 正 像 天 上 繁 星 放 射 燦 爛 光 芒;  
 3. 主 言 正 像 大 軍 武 庫 壯 士 藉 此 復 興;

1. Thy Word is like a gar - den, Lord, With flow - ers bright and fair;  
 2. Thy Word is like a star - ry host - A thou - sand rays of light  
 3. O may I love Thy pre - cious Word, May I ex - plore the mine;

5 | 1 1 7 6 | 5 . 6 5 3 | 2 1 7 6 | 5--

尋 求 的 人 盡 可 前 來 清 芬 任 採 任 攜。  
 照 耀 的 指 引 器 配 途 旅 客 前 程 步 進 輝 煌。  
 各 樣 武 器 備 具 全 裝 帶 戰 勝 敵 兵。

And ev - 'ry-one who seeks may pluck A love - ly clus - ter there.  
 Are seen to guide the trav - el - er, And make his path - way bright.  
 May I its fra - grant flow - ers glean, May light up - on me shine.

5 | 7 5 1 5 | 2 5 3 1 | 4 3 2 1 | 1 - 7

主 言 正 像 深 藏 珍 礦 實 難 測 量 廣 深;  
 主 願 我 愛 慕 榮 耀 貴 歌 經 隊 言 探 索 美 真 妙 理 聖 寶 歌 藏;

Thy Word is like a deep, deep mine, And jew - els rich and rare  
 Thy Word is like an ar - mor - y Where sol - diers may re - pair  
 O may I find my ar - mor there, Thy Word my trust - y sword!





Are hid - den in its might - y depths For ev - 'ry search - er there.  
 And find, for life's long bat - tle - day, All need - ful weap - ons there.  
 I'll learn to fight with ev - 'ry foe The bat - tle of the Lord!

### Responsive reading:

How can a young man keep his way pure?

By living according to your word.

I have hidden your word in my heart that I might not sin against you.

With my lips I recount all the laws that come from your mouth.

I meditate on your precepts and consider your ways. I delight in your decrees,

I will not neglect your word.

(Ps 119:9,11,13,15,16)

### 啓應經文：

少年人用甚么潔淨他的行為呢？

是要遵行你的話！

我將你的話藏在心里，免得我得罪你。

我用嘴唇傳揚你口中的一切典章。

我要默想你的訓詞，看重你的道路。

我要在你的律例中自樂；我不忘記你的話。

(詩119:9,11,13,15,16)

# 憑爾意行

Have Thine Own Way, Lord

ADELAIDE A. POLLARD, 1862-1934

GEORGE C. STEBBINS, 1846-1945

3 2 3 | 4-- 3-- 1 7 1 | 2-- 2-- 2 #1 2 |

1. 憑 祢 意 行，主！憑 祢 意 行；因 主 是  
 2. 憑 祢 意 行，主！憑 祢 意 行；鑒 察 試  
 3. 憑 祢 意 行，主！憑 祢 意 行；悲 傷 與  
 4. 憑 祢 意 行，主！憑 祢 意 行；管 理 我

1. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Thou art the  
 2. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Search me and  
 3. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Wound-ed and  
 4. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Hold o'er my

3-- 2-- 2 1 7 | 1-- 1-- 3 2 3 | 4-- 3--

陶 人，我 是 泥 土，陶 我 與 造 我，  
 驗 我，就 在 今 天，潔 我 如 雪 主，  
 疲 倦，求 主 助 我，權 柄，  
 動 作，全 聽 指 揮，聖 靈 充 滿 我，

Pot - ter, I am the clay: Mould me and make me  
 try me, Mas - ter, to - day! Whit - er than snow, Lord,  
 wea - ry, Help me, I pray! Pow - er, all pow - er,  
 be - ing Ab - so - lute sway! Fill with Thy Spir - it

5 #4 5 | 6-- 6-- 6 7 6 | 5-- 3-- 2 1 2 | 1-- 1--

照 主 旨 意，我 在 此 等 待，虔 恭 靜 候。  
 即 時 洗 我，我 在 主 面 前，謙 卑 下  
 全 是 祢 的，我 撫 有 主 醫 治，救 主 我 神。  
 顯 然 可 見，惟 有 主 耶 穌，時 寓 我 心。

Aft - er Thy will, While I am wait - ing, Yield - ed and still.  
 Wash me just now, As in Thy pres - ence Hum - bly I bow.  
 Sure - ly is Thine! Touch me and heal me, Sav - ior di - vine!  
 Till all shall see Christ on - ly, al - ways, Liv - ing in me!